



Distr.
GENERAL

A/52/941
26 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 140 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джамиль МОХТЕФИ (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", и передать его на рассмотрение Пятого комитета.
2. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 62, 63, 68 и возобновленном 68-м заседаниях 18 и 29 мая и 26 июня 1998 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/52/SR.62, 63, 68 и 68/Add.1).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (A/52/768 и A/52/805) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/52/860/Add.1).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/52/L.49

4. На 68-м заседании 29 мая представитель Уганды и координатор неофициальных консультаций по пункту 140 от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций" (A/C.5/52/L.49), и внес в него в устной форме следующие изменения:

а) после пункта 5 постановляющей части был включен следующий новый пункт:

"6. постановляет изучить рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении общего сокращения бюджетных предложений Генерального секретаря на 5 процентов в свете следующей серии соответствующих докладов об исполнении бюджета;"

и нумерация остальных пунктов была изменена соответствующим образом;

б) в пункте 8 постановляющей части (бывший пункт 6 бис) были сняты квадратные скобки, в которые был заключен пункт, и исключены слова "оперативными и основными" перед словом "потребностями";

с) в пункте 9 постановляющей части (бывший пункт 7) слова в квадратных скобках "и сумму в размере _____ долл. США для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи" после слов "на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира" были исключены.

5. На своем 68-м заседании 29 мая и 26 июня Комитет принял проект резолюции A/C.5/52/L.49 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Сил превентивного развертывания Организации
Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

¹ A/52/768 и A/52/805.

² A/52/860/Add.1.

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 983 (1995) от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться "Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", и 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года, в которой Совет продлил мандат Сил на окончательный срок до 31 августа 1998 года,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 51/154 В от 13 июня 1997 года,

вновь подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций по состоянию на 15 мая 1998 года, в том числе задолженность по взносам в размере 11,3 млн. долл. США, что составляет 9 процентов от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил, включая период, заканчивающийся 30 июня 1998 года, отмечает, что приблизительно 20 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме и своевременно;

5. принимает к сведению замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

6. постановляет изучить рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении общего сокращения бюджетных предложений Генерального секретаря на 5 процентов в свете следующей серии соответствующих докладов об исполнении бюджета;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

8. просит также Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию Силами на должностях категории общего обслуживания сотрудников, набираемых на местной основе, соразмерно с оперативными и основными потребностями Сил;

9. постановляет ассигновать на специальный счет для Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций сумму в размере 21 053 745 долл. США брутто (20 580 245 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, включая сумму в размере 1 053 745 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, которая будет, в качестве специальной меры, пропорционально распределена между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А, В и С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В и 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1998 и 1999 годы, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

10. постановляет также в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 9 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 473 500 долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года;

11. постановляет далее зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, согласно пункту 9 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 264 400 долл. США брутто (560 300 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1997 года;

12. постановляет зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 1 264 400 долл. США брутто (560 300 долл. США нетто) за период, закончившийся 30 июня 1997 года;

13. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций".
